

أنا أطفئ الضوء

لأقتصد الطاقة



عين على الأرض

أنا أطفئ الضوء

لأقتصد الطاقة

تأليف : جان روني غومبير - رسوم : جويل دريدومي

ترجمة : زينب قبي - مراجعة : سليمان بورنان و ميلود محجوب



رافقني لنكتشف !
أنا الأيل الأخضر . إن رافقني تكتشف سلوكات يومية بسيطة
من أجل اقتصاد الطاقة .



4 - 5 لماذا نحتاج إلى الطاقة ؟

رافقني واكتشف لماذا نحتاج في حاجة إلى الطاقة . (الإجابة في الصفحتين 6 و 7) .



6 - 7 أنواع الطاقة و استعمالاتها ...

8 - 9 من أين تأتي الطاقة ؟



هنا نكتشف مصادر الطاقة . (الإجابة في الصفحتين 10 و 11) .

10 - 11 مصادر الطاقة

12 - 13 كيف تُبذَر الطاقة ؟



لنلاحظ من يُبذَر الطاقة . (الإجابة في الصفحتين 14 و 15) .

14 - 15 لنكف عن تبذير الطاقة !

16 - 17 كيف نقتصد في الطاقة ؟



نلاحظ جيدًا من يفتصد الطاقة . (الإجابة في الصفحتين 18 و 19) .

18 - 19 سلوكات بسيطة لاقتصاد الطاقة



20 القاموس البيئي

الكلمات البارزة مُفسَّرة في القاموس .

صدر هذا الكتاب بدعم من وزارة الثقافة
في إطار الصندوق الوطني لترقية الفنون و الآداب

هيكله الكتيب

الكتيب يحوي أربعة محاور، ينقسم كل محور إلى صفحتي المشهد العام و صفحتي الإجابات على الإشكالات المطروحة في المشهد العام، و يأخذ كل موضوع المنحى التالي : 1 تقديم الموضوع المدروس 2 تقديم ما يطرا عليه من مشاكل 3 إعطاء السلوكات البسيطة الواجب اتباعها من أجل تجنب هذه المشكلات 4 شرح المصطلحات .



لماذا نحتاج إلى الطاقة ؟





أنواع الطاقة و استعمالاتها...



كَيْ تَتَّصِلُ بِأَصْدِقَائِكَ،
تَسْتَعْمِلُ الْإِنْتَرْنَتَ عَلَى
حَاسُوبِكَ أَوْ غَيْرِ الْهَاتِفِ،
هَذِهِ الْأَجْهَازَةُ تَعْمَلُ بِقَضَلِ
الطَّاقَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ.



يُسَخَّنُ مَاءُ حَمَامِكَ فِي خَزَانٍ بِالْكَهْرَبَاءِ
أَوْ بِخَرَّازَةِ الْغَازِ أَوْ الْمَازُوتِ الَّذِي
يَحْتَرِقُ فِي مُوَلِّدِ الْبَحَارِ.



لِتَسْخِنَ مَنَازِلَنَا نُشْعَلُ الْخَطَبَ، الْفَحْمَ،
الْمَازُوتَ أَوْ الْغَازَ. وَ هِيَ مَوَادُّ قَابِلَةٌ
لِلْاِسْتِعَالِ، تُوَلِّدُ طَاقَةً فِي شَكْلِ حَرَارَةٍ؛
إِنَّهَا الطَّاقَةُ الْحَرَارِيَّةُ.



كَيْ تَنْتَقِلَ يُمَكِّنُكَ مُسْتَقْبَلًا أَنْ تَسْتَقِلَ خَافِظَاتِ
بَيْعِيَّةٍ تَسْتَعْمِلُ طَاقَتَهَا مِنَ الْوَقُودِ الْحَيَوِيِّ، وَ هُوَ
نَوْعٌ مِنَ الْوَقُودِ أَقَلُّ تَلَوُّيْنًا يُسْتَخْرَجُ مِنَ الشَّبَاتِ:
عَبَادُ الشَّمْسِ، السَّلْجَمُ...



عِنْدَمَا تَغِيبُ
الشَّمْسُ، تَنْوِبُ عَنْهَا
أَعْمِدَةُ الْإِنَارَةِ الْعُمُومِيَّةِ
لِتُضِيءَ الْمَنَازِلَ وَ الطَّرِيقَاتِ
بِوَاسِطَةِ الْكَهْرَبَاءِ.



تحتاج النباتات للطاقة كي تنمو،
فتعطيهما الشمس حرارتها ونورها.
تستعمل النباتات هذه الطاقة
الشمسية لإنتاج غذائهما.

عندما يقوم أبوالك بتصلبحات فهما
يستعملان آلات كهربائية صغيرة :
ثقبانة، مكشطنة، منشارة... يقوم المحرك
بتحويل الطاقة الكهربائية إلى طاقة
ميكانيكية تسمح لهما بالقيام بأعمال
الثقب، الكشط، التشير...



استعمل الحطب لفترة طويلة
كوقود في طهي الطعام. إذ يولد احتراقه
طاقة حرارية : الحرارة.



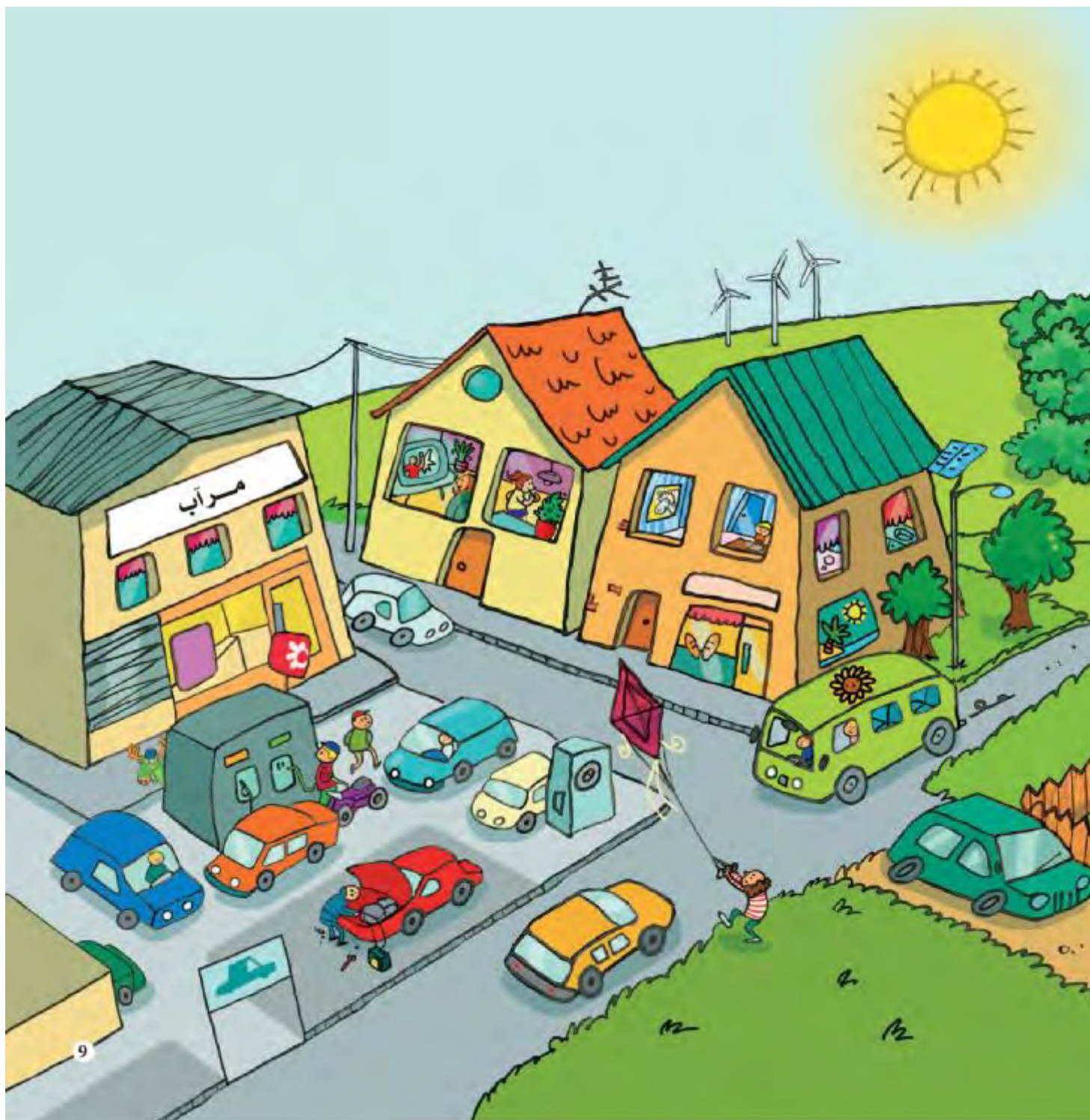
لشغفك في أوقات الراحة، تقوم طاقة الرياح
أو الطاقة الهوائية بدفع شراع زلاجتك،
لؤختك، قاربك أو غرختك.

في الورشات، تعطي الرافعة
طاقة ميكانيكية مهمة لرفع
الحمولات الثقيلة، وهي الطاقة
التي ينتجها محرك يشتغل
بالكهرباء أو زيت النفط.



مِنْ أَيْنَ تَأْتِي الطَّاقَةُ؟





مصادر الطاقة

تقوم الخلايا الشمسية

بتجميع طاقة الشمس وتحويلها إلى
طاقة كهربائية. الطاقة الشمسية غير
ملوثة للبيئة ولا تنفذ.



تُعطي الشمس التور والحرارة. إنها مصدر
للطاقة، وهي أصل كل مصادر الطاقة تقريبًا.



يسمح عباد الشمس
ونباتات أخرى مثل الشلج
والقمح والشمندر بإنتاج وقود حيوي
لا يُصدر عند الاحتراق كمية كبيرة
من الغازات السامة أو ذات التأثير
في الاحتباس الحراري.



الخشب مصدر للطاقة،
لا يزال يُستعمل كثيرًا في البلدان
الفقيرة. إنها طاقة متجددة، شريطة عدم قطع
الأشجار والاكتفاء بالأغصان
اليابسة.



كانت قوة الماء تحرك
المطاحن قديمًا،
وتستعمله اليوم المصانع
الهيدروليكية لإنتاج
الكهرباء. الطاقة
الهيدروليكية متجددة
وغير مكلفة.



طاقة الرياح مصدر غير ملوث للبيئة ولا تنفذ،
لكنها ليست منتظمة. لإنتاج الكهرباء، تقوم
الرياح بتحريك طواحين الهواء التي تحدث
ضوضاء كبيرة وتُسبب مناظر الطبيعة.



يُعدُّ الغازُ الطبيعيُّ مصدرَ
الطَّاقة الأكثرَ استعمالاً
في التدفئة. إنَّها الطَّاقة
المُتَّحِرة الأقلُ تلويثاً
ولكنَّ مخزونها محدودٌ
وغيرُ مُتجدِّدٍ.



تُكوِّن الفحمُ في أعماق
الأرض مُنذُ ملايين السنين. إنَّها
طاقة مُتَّحِرة، و هي الأكثرُ وفرةً
و الأكثرُ تلويثاً.



يُعطي البترولُ البنزينَ و زيتَ
النَّفط طاقةً لسيَّاراتنا. إنَّه طاقةٌ
مُتَّحِرة غيرُ مُتجدِّدةٍ يُنفدُ
مخزونها. تُطلَقُ المُحرَّكاتُ التي
تعملُ بالبنزين أو زيتِ النَّفطِ
الكثيرُ من الموادِّ المُلوَّثة.



تُنتِجُ المُدَّخِراتُ كهرباءَ نَمِيجَةً
لتحوُّلِ الموادِّ الكيمياءيةِ التي
تحتويها. إنَّها موادُّ سامةٌ، لذا
يُستَوجِبُ وَضْعُ البطَّارياتِ
المُستعملةِ في الأماكنِ
المُخصَّصةِ لهذا الغرضِ.

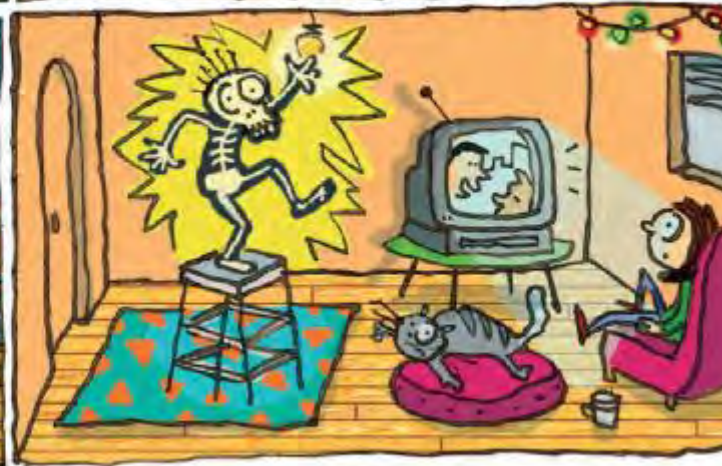


الكهرباءُ نوعٌ من الطَّاقة
تُستخرَجُ من مصادِرٍ عديدةٍ، كما
أنَّها تُنتِجُ في المُفاعلاتِ النوويَّةِ
التي لا تُطلِقُ أيَّ غازٍ سامٍّ و لكنَّها
تُنتِجُ نفاياتٍ لا نَعْرِفُ حتَّى اليَومِ سَبِيلَ
التخلُّصِ مِنْها.



كَيْفَ تُبَذِّرُ الطَّاقَةَ ؟





لِنَكْفَ عَنْ تَبْذِيرِ الطَّاقَةِ



يَسْتَهْلِكُ مِصْبَاحُ هَلُو جِينِي خِلَالَ
شَهْرِ نَفْسِ كَمِيَّةِ الْكَهْرِبَاءِ الَّتِي
تُسْتَهْلِكُهَا غَسَّالَتَانِ لِلثِّيَابِ.



لِمَاذَا نَتْرُكُ الْمِصَابِيخَ مُنِيرَةً
فِي غُرَفٍ شَاغِرَةٍ ؟



يَسْتَهْلِكُ جِهَازُ تَلْفَازٍ فِي حَالَةٍ
تَأْهِبٍ خِلَالَ يَوْمٍ كَمِيَّةً مِنْ
الْكَهْرِبَاءِ تَفُوقُ تِلْكَ الَّتِي
تُسْتَهْلِكُ فِي مُشَاهَدَةِ فَلَمِينِ.

إِضَافَةُ دَرَجَةِ حَرَارَةٍ وَاحِدَةٍ
فِي غُرْفَةٍ يُعْنِي اسْتِهْلَاكُ
كَهْرِبَائِيٍّ إِضَافِيٍّ يُقَدَّرُ بِـ 7%
لِتَشْحِينِ هَذِهِ الْغُرْفَةِ.



تُحْفَلُ طَبَقَةُ جَلِيدٍ سُمُكُهَا
5mm فِي الْمَجْمُودَةِ، الثَّلَاجَةِ
تُسْتَهْلِكُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَكْثَرَ
مِنَ الْكَهْرِبَاءِ. يَجِبُ إِزَالَةُ
الْجَلِيدِ بِصِفَةِ دَائِمَةٍ.





تزيد كمية الوقود التي تستهلكها
سيارة غير مضبوطة و سيق الصيانة
بـ 10%، وهي تلوث كثيرا.

هل تعلم أن المجمدات و الثلاجات
تستهلك سنويا في فرنسا ضعف
كمية الكهرباء التي تستهلكها شبكة
القطار السريع.



تسخين الماء في طنجرة
بدون غطاء يتطلب 4 مرات
أكثر من الطاقة.



تستهلك سيارة رباعية الدفع
مرتين إلى ثلاث مرات أكثر
من الوقود من سيارة صغيرة،
و تلوث مرتين أكثر.



تستهلك مجفف الملابس
الكثير من الكهرباء يُقدَّر بـ 10%
من الكمية التي تستعملها
عائلة خارج التدفئة.

كَيْفَ نَقْتَصِدُ فِي الطَّاقَةِ ؟





سُلوَكَاتٌ بَسِيطَةٌ لِاِقْتِصَادِ الطَّاقَةِ

اجلس قريباً
من النوافذ للقراءة أو العمل
للاستفادة إلى أقصى حد
من ضوء النهار.



استعمل المصابيح ذات
الاستهلاك المنخفض،
إنها تستهلك 5 مرات أقل
من الكهرباء من المصابيح العادية
وتدوم 8 مرات أكثر.



لا تترك الأجهزة الإلكترونية في وضع قفد
الشائب، هل تعلم أنه لو قام الأوروبيون
بإطفاء شموع أجهزة تهم الكهربائية
لأمكن غلق ستة مفاعلات نووية.



درجة أقل في غرفة تعني
7% من اقتصاد الطاقة.



أطفئ الضوء لدى
مغادرتك الغرفة.



لتجفيف الغسيل اقترح
على والدتك نشره على سلك
في الخارج أو في الداخل
معرضة للهواء.

فضل استعمال وسائل النقل الجماعية، فالحافلة
تقل ما معدله 40 شخصاً في المرة الواحدة ولكنها
تستهلك وتلوث أقل بكثير من 40 سيارة.

قم بانتظام بإزالة الغبار
على المصابيح الكهربائية (وهي
مطفأة) ستعطي المزيد من النور.



إذا كان في مدينتك ترامواي أو ميتر
لا تردد في استعمالهما، إذ يستهلك
الترامواي 15 مرة أقل من الطاقة
للشخص الواحد من السيارة. وهو
أيضاً أسرع وأقل تلويثاً.



إذا كانت مدرستك تبعد عن البيت بأقل من 2 km لا تطلب من والدتك
اصطحابك بالسيارة إليها، فعندما تذهب راجلاً أو بالدراجة ستقوم
برياضة وتقتصد الطاقة.

القاموس البيئي



خلايا شمسية : أجهزة تحول الطاقة الشمسية إلى حرارة أو كهرباء .

زيت النفط : وقود يُستخلص من البترول و يُغذي مُحركات الديازال .

سَلَجَم : نبات زراعي ذهبي .

طاقة حرارية : طاقة ترفع درجة الحرارة، تذيب أو تحرق .

طاقة شمسية : الطاقة التي تقدمها الشمس .

طاقة كهربائية : الكهرباء، نوع من الطاقة .

طاقة متحجرة : نوع من الطاقة يأتي من الفحم، البترول أو الغاز الطبيعي .

طاقة ميكانيكية : نوع من الطاقة يحرك الأشياء .

طاقة هوائية : طاقة الرياح .

طواحين الهواء : جهاز يحركه الرياح فينتج كهرباء .

مازوت : وقود يُستخرج من البترول و يُغذي السخانات .

مُدخرات : وهي بطاريات كبيرة تُنتج تيارا كهربائيا .

مَصباح هلو جيني : يَسْمَح بالحصول على إنارة قوية .

مصدر الطاقة : الظواهر الطبيعية (الشمس، الرياح، الماء، المد و الجزر) و المواد الأولية (الخشب، الفحم، البترول، الغاز و البورانيوم) المُستعملة في إنتاج الطاقة .

مصانع هيدروليكية : مصانع تُنتج الكهرباء بفعل قوة المياه .

مفاعلات نووية : مصنع يُنتج الكهرباء من طاقة ذرات البورانيوم .

مواد قابلة للاشتعال : مادة تُعطي حرارة عند الاحتراق .

وقود حيوي : وقود يُنتج من النباتات: عباد الشمس، السَلَجَم، القمح، الشمندر، قصب السكر . . .

وقود : مادة تقوم عند الاحتراق بتشغيل محرك .

Titre original : J'éteins la lumière

© L'élan vert, Paris 2006.

© منشورات الشهاب 2009

ردمك : 0 - 622 - 63 - 9961 - 978

الإيداع القانوني : 3873 / 2007